

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 21 (1959)

Heft: 4

Rubrik: Sektionsmitteilungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der Aarg. Traktorverband

hatte auf Sonntag, den 15. März 1959, ins Hotel Bahnhof, Brugg, zur ordentlichen Generalversammlung einberufen. Der Präsident, Hr. Teja Ineichen, Sentenhof-Muri, konnte gegen 300 Traktorbesitzer begrüssen. Besonders erwähnt wurde die Anwesenheit von Herrn Nationalrat Dr. K. Renold, der selber Verbandsmitglied ist und die Versammlungen regelmässig besucht. Ferner wurden begrüsst der Vertreter des Schweiz. Traktorverbandes sowie Herr W. Bühl er, Riniken, als jüngster Kursleiter des Verbandes. Unter der bewährten Leitung des Präsidenten wurde die stark befrachtete Traktandenliste rasch erledigt.

Genehmigt wurden einmal drei von Geschäftsführer J. Ineichen, Bünzen, verfasste Berichte, wie das Protokoll der letztjährigen Versammlung, der Jahresbericht pro 1958 sowie die Jahresrechnung 1958. Anschliessend genehmigte die Versammlung den Betriebsstoff-Liefervertrag mit den Firmen Gulf-Oil Ltd, Zürich und dem VOLG, Winterthur. Ebenfalls genehmigt wurde ein Liefervertrag für Pneus und Batterien mit der Firma Royal Co. AG., in Zürich. Gegen diesen letzten Vertrag wurde von gewerblicher Seite nicht ganz zu Unrecht bemerkt, dass derartige Abkommen dem ortsansässigen Gewerbe schaden, das auf die Vermittlermarge angewiesen ist oder dann einfach die Tarife für Reparaturarbeiten erhöhen muss, wenn auf Jahresende die Rechnung aufgehen soll. Vorstandsmitglied E. Eichenberger jun., Beinwil am See, dürfte mit seinem Votum den Nagel auf den Kopf getroffen haben. Er erinnerte daran, dass der Bauer mit der fortschreitenden Mechanisierung und Motorisierung auf ortsansässige Fachleute angewiesen ist, wenn er in Stosszeiten nicht in arge Verlegenheit geraten will. Er würde es vorziehen, wenn der Verband ein enges Netz von Vertrauens-Mechanikern anlegen und mit diesen Arbeits- und Lieferverträge abschliessen würde. Neu in die Kontrollstelle wurde gewählt Herr Xaver Stoeckli, jun., Boswil.

Unter «Verschiedenem» wurde u. a. die

Sektionsmitteilungen

Befürchtung geäussert, der Bauer müsse offenbar die zur Finanzierung der Autostrassen vorgesehenen erhöhten Treibstoffzölle ebenfalls tragen und so einen zusätzlichen ungerechten Tribut leisten. Herr Nationalrat Dr. Renold zerstreute diese Befürchtungen, unternehmen die landw. Organisationen doch alles, um in der Vollziehungsverordnung zum neuen Verfassungsartikel 37ter eine diesbezügliche Ausnahmebestimmung unterzubringen. Der anwesende Vertreter des Schweiz. Traktorverbandes entschuldigte Herrn Zentralpräsident Schwaar und dankte der Sektion Aargau für die rege Tätigkeit. Alsdann ermunterte er die Traktorhalter, der Redaktion der Verbandszeitschrift «DER TRAKTOR und die Landmaschine» vermehrt Meinungsäusserungen über die einzelnen Nummern zugehen zu lassen. Die Redaktion sei auf derartige spontane Zuschriften angewiesen, um die Zeitschrift fortlaufend auszubauen. Mit dem Appell, Vermehrtes in Mitgliederwerbung zu tun und mit den besten Wünschen für das Landwirtschaftsjahr 1959 schloss der Vorsitzende die gut verlaufene Versammlung.

Anschliessend wurde von der Firma Aecherli AG., Reiden, der interessante Farben-Tonfilm: «Ein Mann und ein Werk setzen sich durch» gezeigt. Der Film zeigt in leicht verständlicher Art den Aufbau und den Einsatz der Porche-Traktoren. r-r.

ATOUT AG
Burgdorf
Telephon 034 2 20 33
Maschinen und Apparate

BESSER!
ATOUT-SCHLEIFER
mit Führung gibt
besseren Schliff.
Schweizer Produkt.
Gratis-Prospekt
verlangen.

Gegen kleinen
Mehrpreis mit **Mixerkopf**
und zweitourig lieferbar